

Excellence,

situace křesťanů a jiných náboženských menšin v Iráku je zcela nepřijatelná. Naléhavá potřeba bránit a chránit lidská práva těchto lidí a přežití jejich komunit je evidentní. Mezinárodní společenství je povoláno k tomu, aby ukončilo tuto tragédii všemi dostupnými legitimními prostředky.

My, evropští biskupové, vyjadřujeme také pocity našich věřících a žádáme Radu bezpečnosti, aby učinila rozhodnutí, která ukončí tyto hrozné skutky, při nichž tisíce lidí umírají nebo jsou zabíjeny či nuceny opustit vlastní domovy z důvodu náboženské příslušnosti.

Generální sekretář OSN a velká část světového veřejného mínění již jasně odsoudili to, co se odehrává v severním Iráku. Je bezpodmínečně nutné přijmout konkrétní humanitární opatření a odpovědět tak na zoufalou situaci dětí, žen, starých lidí a mnoha dalších osob, které ztratily všechno, aby utekly před smrtí, a nyní se nachází v nebezpečí úmrtí hladu a žízní.

V posledních letech se mnoho pokročilo v porozumění zodpovědnosti mezinárodního společenství v oblasti ochrany lidských práv, zejména práva na život nevinných lidí a práva na bezpečí. Doufáme, že i v tomto případě bude mezinárodní společenství schopné odpovědět rychlou pomocí mnoha uprchlíkům a zajistit jim možnost bezpečně se vrátit do svých měst a domů.

Tragédie, k níž dochází na severu Iráku, nejen ohrožuje multikulturní soužití, jež je nedílnou součástí našeho globalizovaného světa. Představuje také riziko pro křesťany v zemi, kde žijí od samých počátků křesťanství a kde je jejich přítomnost oceňovaná a potřebná pro mír na místní i světové úrovni.

S touto výzvou se připojujeme k Svatému otci, papeži Františkovi, který v posledních dnech bez přestání vyzýval mezinárodní společenství, aby se mobilizovalo a poskytlo konkrétní pomoc lidem v nebezpečí, a aby učinilo vše pro zastavení tohoto pekelného kruhu násilí.

Katolická církev v Evropě je nablízku všem, kdo byli nuceni utéci z vlastních domovů nebo prožívají chvíle strachu a hrůzy. Konkrétně se zavazuje k solidární pomoci prostřednictvím iniciativ, které již probíhají. Bez rozhodného odhodlání mezinárodního společenství a iráckých představitelů však tyto snahy nemohou problém vyřešit.

Doufáme, že Rada bezpečnosti OSN, jejímž cílem je zajistit bezpečnost na mezinárodní úrovni a prosazovat lidská práva, projeví svou odhodlanost v dosažení tohoto cíle. Proto vás žádáme, abyste jednali s potřebnou naléhavostí ve prospěch těchto i všech ostatních obětí války a násilí, které trpí a očekávají solidaritu světa.

S úctou

Kardinál Péter Erdő, předseda Maďarské biskupské konference, předseda CCEE

Kardinál Angelo Bagnasco, předseda Italské biskupské konference, místopředseda CCEE

Kardinál Reinhard Marx, předseda Biskupské konference Německa, předseda COMECE

Kardinál Seán Brady, Předseda Biskupské konference Irska

Kardinál Dominik Duka, předseda České biskupské konference

Kardinál Willem Eijk, Předseda Biskupské konference Nizozemí

Kardinál Vincent Nichols, Předseda Biskupské konference Anglie a Walesu

Kardinál Christoph Schönborn, předseda Biskupské konference Rakouska

Blaženost Svjatoslav Ševčuk, vyšší arcibiskup řeckokatolických Ukrajinců

Patriarcha Manuel Clemente, předseda Biskupské konference Portugalska

Exarcha Christo Proykov, předseda Biskupské konference Bulharska

Arcibiskup Ricardo Blázquez Pérez, předseda Biskupské konference Španělska

Arcibiskup Ruggero Franceschini, předseda Biskupské konference Turecka

Arcibiskup Zef Gashi, předseda Biskupské konference sv. Cyrila a Metoděje (Srbsko, Kosovo, Černá Hora, Makedonie)

Arcibiskup Stanislaw Gadecki, předseda Biskupské konference Polska

Arcibiskup Jean-laude Hollerich, arcibiskup Lucemburska

Arcibiskup André-Joseph Léonard, předseda Biskupské konference Belgie

Arcibiskup Angelo Massafra, předseda Biskupské konference Albánie

Arcibiskup Mieczyslaw Mokrzycki, předseda Biskupské konference Ukrajiny

Arcibiskup Fragkiskos Papamanólis, předseda biskupské konference Řecka

Arcibiskup Paolo Pezzi, předseda Biskupské konference Ruska

Arcibiskup Georges Pontier, předseda Biskupské konference Francie

Arcibiskup Ioan Robu, předseda Biskupské konference Rumunska

Arcibiskup Youssef Soueif, arcibiskup maronitů na Kypru

Arcibiskup Sigitas Tamkevičius, předseda biskupské konference Litvy

Arcibiskup Philip Tartaglia, předseda Biskupské konference Skotska

Arcibiskup Stanislav Zvolenský, Předseda Konference biskupů Slovenska

Mons. Anders Arborelius, předseda Biskupské konference severských zemí

Mons. Markus Büchel, předseda Biskupské konference Švýcarska

Mons. Anton Cosa, biskup Chinisau (Moldávie)

Mons. Andrej Glavan, předseda Biskupské konference Slovinska

Mons. Mario Grech, předseda Biskupské konference Malty

Mons. Aleksander Kaszkiewicz, předseda Biskupské konference Běloruska

Mons. Franjo Komarica, předseda Biskupské konference Bosny a Hercegoviny

Mons. Philippe Jourdan, apoštolský administrátor Estonska

Mons. Želimir Pujlic, předseda Biskupské konference Chorvatska